

Vprašanje za predhodno odločanje

Ali je treba določbo člena 1 Tretje direktive ⁽¹⁾ s področja zavarovanja civilne odgovornosti pri uporabi motornih vozil razlagati tako, da nasprotuje temu, da portugalsko civilno pravo – in sicer členi 503(1), 504, 505 in 570 civilnega zakonika – v primeru prometne nesreče, ki se zgodi v takih vremenskih okoliščinah, na tak način in na takem mestu kot v obravnavanem primeru, mladoletniku, ki je žrtev nesreče, ne prizna pravice do odškodnine ali mu jo omeji le zato, ker je navedeni mladoletnik delno ali izključno prispeval k nastanku škode?

⁽¹⁾ Tretja Direktiva Sveta z dne 14. maja 1990 o približevanju zakonodaje držav članic o zavarovanju civilne odgovornosti pri uporabi motornih vozil (90/232/EGS) (UL L 129, str. 33).

Skupnosti“, podeljeno v skladu z Direktivo Sveta 65/65/EGS (zdaj nadomeščena z Direktivo 2001/83/ES), ali je dovoljenje, podeljeno leta 1963 v Avstriji v skladu s takrat veljavno nacionalno zakonodajo (ki ni bila v skladu z zahtevami Direktive 65/65/EGS), ki ni bila nikoli usklajena z Direktivo 65/65/EGS in je bila dokončno umaknjena leta 2001, za ta namen treba šteti za dovoljenje, podeljeno v skladu z Direktivo 65/65/EGS?

⁽¹⁾ Uredba Sveta (EGS) št. 1768/92 z dne 18. junija 1992 o uvedbi dodatnega varstvenega certifikata za zdravila (UL L 182, str. 1).

⁽²⁾ Direktiva Sveta 65/65/EGS z dne 26. januarja 1965 o približevanju zakonov in drugih predpisov, ki se nanašajo na lastniška zdravila (UL 22, str. 369).

⁽³⁾ Direktiva 2001/83/ES evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini (UL L 311, str. 67).

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Court of Appeal (Civil Division) (England and Wales) 28. oktobra 2009 – Generics (UK) Ltd proti Synaptech Inc

(Zadeva C-427/09)

(2010/C 11/29)

Jezik postopka: angleščina

Predložitveno sodišče

Court of Appeal (Civil Division) (England and Wales)

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Generics (UK) Ltd

Tožena stranka: Synaptech Inc

Vprašnji za predhodno odločanje

1. Ali je „prvo dovoljenje, da se izdelek da na trg v Skupnosti“, za namene člena 13(1) Uredbe Sveta (EGS) št. 1768/92 ⁽¹⁾ tisto prvo dovoljenje, da se izdelek da na trg v Skupnosti, ki je bilo podeljeno v skladu z Direktivo Sveta 65/65/EGS ⁽²⁾ (zdaj nadomeščena z Direktivo 2001/83/ES ⁽³⁾), ali pa zadošča vsako dovoljenje, ki omogoča, da je proizvod dan na trg v Skupnosti ali EGP?
2. Če mora biti za namene člena 13(1) Uredbe Sveta (EGS) št. 1768/92 „prvo dovoljenje, da se izdelek da na trg v

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Supreme Court of the United Kingdom 5. novembra 2009 – Shirley McCarthy proti Secretary of State for the Home Department

(Zadeva C-434/09)

(2010/C 11/30)

Jezik postopka: angleščina

Predložitveno sodišče

Supreme Court of the United Kingdom

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Shirley McCarthy

Tožena stranka: Secretary of State for the Home Department

Vprašnji za predhodno odločanje

1. Ali je oseba, ki ima dvojno državljanstvo, Irske in Združenega kraljestva, in ki je vse življenje prebivala v Združenem kraljestvu, „upravičenec“ v smislu člena 3 Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2004/38/ES?

2. Ali je taka oseba „zakonito prebivala“ v državi članici gostiteljici za namene člena 16 Direktive, če ni izpolnjevala zahtev iz člena 7 Direktive 2004/38/ES?

Sklep predsednika Sodišča z dne 17. septembra 2009 – Komisija Evropskih skupnosti proti Republiki Poljski

(Zadeva C-309/08) ⁽¹⁾

(2010/C 11/33)

Jezik postopka: poljščina

Predsednik Sodišča je odredil izbris zadeve.

Sklep predsednika Sodišča z dne 11. avgusta 2009 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Cour d'appel de Bruxelles – Belgija) – Axa Belgium SA proti Belgijski državi, Administration de la TVA, de l'enregistrement et des domaines (Belgijska država), Administration de l'inspection spéciale des impôts, inspection de Mons 3 (Belgijska država)

(Zadeva C-168/07) ⁽¹⁾

(2010/C 11/31)

Jezik postopka: francoščina

Predsednik Sodišča je odredil izbris zadeve.

⁽¹⁾ UL C 129, 9.6.2007.

⁽¹⁾ UL C 247, 27.9.2008.

Sklep predsednika Sodišča z dne 17. septembra 2009 – Komisija Evropskih skupnosti proti Helenski republiki

(Zadeva C-357/08) ⁽¹⁾

(2010/C 11/34)

Jezik postopka: grščina

Predsednik Sodišča je odredil izbris zadeve.

⁽¹⁾ UL C 247, 27.9.2008.

Sklep predsednika Sodišča z dne 25. avgusta 2009 – Komisija Evropskih skupnosti proti Republiki Poljski

(Zadeva C-193/07) ⁽¹⁾

(2010/C 11/32)

Jezik postopka: poljščina

Predsednik Sodišča je odredil izbris zadeve.

⁽¹⁾ UL C 199, 25.8.2007.

Sklep predsednika petega senata Sodišča z dne 23. septembra 2009 – Komisija Evropskih skupnosti proti Portugalski republiki

(Zadeva C-397/08) ⁽¹⁾

(2010/C 11/35)

Jezik postopka: portugalsščina

Predsednik petega senata je odredil izbris zadeve.

⁽¹⁾ UL C 272, 25.10.2008.